

REISHAUER

Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

264030

DDT

Invoice address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Invoice 9277226
Invoice date: 06.10.2021
Our reference: 1216372
Delivery: 8227696
Delivery date: 15.09.2021
Contact person: Mariena Chirco
Telephone: +41 44 832 2334
E-Mail: mariena.chirco@reishauer.com
Our customer: 3343

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svegatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Your order no.: 4500615724
francesco.catalano@magna.com
PO date: 13.09.2021
Your VAT no.: IT04886850728
Your supplier no.: 91000635
Incoterms: FCA Wallisellen
Payment: payable net on the 25th of the following month

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	INKA pallet	120x80x44	40.00	65.00

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
------	----------	--------	-------------	----------------	------------

RZ 303C 79007 and/or 79035

In order to furnish you with the correct parts, it is essential for us to know the serial number of the machine for all your enquiries and/or orders. You will find this five-digit number either on the identification plate on the control cabinet, in the user manual or on the electro-scheme. Thank you for your assistance.



10	213748.00	1	Lead screw with nut Z-axis compl. Country of origin: Switzerland Preference: YES	4'795.00	4'795.00
----	-----------	---	--	----------	----------

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Schweiz

SWIFT: CRES CH 22 80A Konto nr. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

REISHAUER**Invoice 9277226**

Invoice address | IT-70026 Modugno

06.10.2021

Page 2 of 2

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
			Customs tariff number: 84834030 Net weight: 11.580 KG		
20	214036.00	1	Conversion kit drive Z-axis Consists of: 342024.48 1 pc. Synchronisation disc Z=100 342024.75 1 pc. Synchronisation disc Z=30 536421.00 1 pc. Toothed belt 50x1080 and various installation material Country of origin: Switzerland Preference: YES Customs tariff number: 84669393 Net weight: 8.290 KG	1'250.00	1'250.00
30	190396.00	1	Tool set for Z-axis Country of origin: Germany, Customs tariff number: 84669393 Preference: YES Net weight: 16.400 KG	1'650.00	1'650.00
Total amount gross					7'695.00
Discount					-538.65
Total positions netto					7'156.35
Packing					70.00
Total amount net				EUR	7'226.35

Delivery cond.:

DHL Express → Customer No. 960522899

Declaration of origin

The exporter of the products covered by this document
(customs authorization No 7135) declares that, except where otherwise
clearly indicated (see column Description), these products are of
preferential origin.

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-1018YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N. 636 DEL 20/10/2021

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Schweiz

SWIFT: CRES CH 22 BDA Konto nr. 404777-92-9

IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. CH 0 REISHAUER AG INDUSTRIESTRASSE 36 8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH) p.i. 65,00000 p.n. 36,27000 vs 7857,560		1 DICHIARAZIONE IM A 3 Formulario 4 Dat. di carico 1 2 5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 3 1 D/386/1/MV/		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100 4T N.:00001304D 20-10-2021	
	8 Destinataro N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		9 NULLA OSTA ai fini dei divieti economici e valutari Il Funzionario		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIARAZ. TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL 26-06-2015	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI		15 Paese di spedizione/esportazione SVIZZERA		15 Cod.P.sped./esport. 17 Cod.P.destinaz. a) CH b) IT c) BA	
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CORRIERE IT 0		19 Ctr. 20 Condizioni di consegna FCA WALLISELLEN 3			
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera AWB: 43 1186 9590 CH		22 Moneta ed importo totale fatturato EUR 7226,35		23 Tasso di cambio 24 Natura della transazione 1,000000 1 1	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 4 3		28 Dati finanziari e bancari			
	29 Ufficio di entrata/uscita IT279100		30 Localizzazione delle merci 100796H-FE			
	31 Colli e designazioni delle merci PK 1 COLLO VAL.FATT.:4459,35 ALTRI ALBERI FILETTATI A SFERE O A RULLI SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODotta IN DEP.IVA DELLA SVEVATRANS SRL - VIA DEI GERANI, 9 70026 MODUGNO(AUTORIZZAZIONE NR.ITCWPIT018000-2019-YFJ51303). QUOTA PARTE NOLO EURO 241,60==		32 Articolo 1 N. 33 Codice delle merci 84834030 90 S001		34 Cod.P.di origine a) CH b) 35 Massa lorda (Kg) 24,87900 36 Preferenze 300 37 REGIME 4500 38 Massa netta (Kg) 11,58000 39 Contingenti	
	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni N380 -CH-2021-9277226 Y023 -IT AEOF 17 1352 N741 -CH-2021-4311869590 KGM 24.87900 N864 -CH-2021-9277226		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZB21 MRN -21ITQ0B8T0056068T4		41 Unità supplementari 42 Prezzo dell'articolo 43 Cod. M.V. 4459,35	
	47 Calcolo delle imposizioni		48 Dilazioni di pagamento 014907R		49 Identificazione del deposito	
50 Obbligato principale N. rappresentato da: Luogo e data:		51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) Per Dazio € 0,00		52 Garanzia GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352		
53 Ufficio di destinazione (e paese) BARI 20-10-2021		54 Luogo e data: BARI 20-10-2021		Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA		

Dichiarazione trasmessa telematicamente

Svin.: L3CRSC

Si delega per il controllo il

Sig.
Il Capo Servizio

Vr: Il Capo Servizio

COMUNITA' EUROPEA

2 Speditore / Esportatore & Destinataria **04886850728**
MAGNA PT S.P.A.

1 DICHIARAZIONE		
IM	C	A
3 Formulare		BIS
2	2	

BARI CENTRALE-018100

31 Colli e designazione delle merci PK	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura 0 PARTE DI NR.1 COLLO VAL.FATT.:1162,50 PARTI E ACCESSORI RICONOSCIBILI PER MACCHINE DELLE VOCI DA 8456 A 8461 IDEM PRIMO SINGOLO=== QUOTA PARTE NOLO EURO 130,81===	32 Articolo 2	33 Codice delle merci 84669360 00 S001	34 Cod.P.di origine a CH b	35 Massa lorda (Kg) 13,47000	36 Preferenze 300	37 REGIME 4500	38 Massa netta (Kg) 8,29000	39 Contingenti	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente Z821 MRN -21ITQ0B8T0056068T4	41 Unità supplementari	42 Prezzo dell'articolo 1162,50	43 Cod. M.V.	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni Y069 Y950 N380 -CH-2021-9277226 /-/- N864 -CH-2021-9277226 Y023 -IT AEOF 17 1352 /-/- N741 -CH-2021-4311869590 KGM 13.47000	45 Aggiustamento 0,00	46 Valore statistico 1293,31
31 Colli e designazione delle merci PK	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura 0 PARTE DI NR.1 COLLO VAL.FATT.:1604,50 PARTI E ACCESSORI RICONOSCIBILI PER MACCHINE DELLE VOCI DA 8456 A 8461 IDEM PRIMO SINGOLO=== QUOTA PARTE NOLO EURO 258,80===	32 Articolo 3	33 Codice delle merci 84669360 00 S001	34 Cod.P.di origine a EU b	35 Massa lorda (Kg) 26,65100	36 Preferenze 300	37 REGIME 4500	38 Massa netta (Kg) 16,40000	39 Contingenti	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente Z821 MRN -21ITQ0B8T0056068T4	41 Unità supplementari	42 Prezzo dell'articolo 1604,50	43 Cod. M.V.	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni Y069 Y950 /-/- U091 -CH-2021-9277226 N380 -CH-2021-9277226 /-/- N864 -CH-2021-9277226 Y023 -IT AEOF 17 1352 /-/- N741 -CH-2021-4311869590 KGM 26.65100	45 Aggiustamento 0,00	46 Valore statistico 1863,30
31 Colli e designazione delle merci	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura	32 Articolo	33 Codice delle merci	34 Cod.P.di origine a b	35 Massa lorda (Kg)	36 Preferenze	37 REGIME	38 Massa netta (Kg)	39 Contingenti	40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente	41 Unità supplementari	42 Prezzo dell'articolo	43 Cod. M.V.	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni	45 Aggiustamento	46 Valore statistico
47 Calcolo delle imposizioni	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP						
	A00	1293.31	0 %	0	F	A00	1863.3	0 %	0	F						
	405	1293.31	0 %	0	G	405	1863.3	0 %	0	G						
Totale primo articolo:					0,00	Totale secondo articolo:					0,00					
	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Importo	MP	RIEPILOGO							
						405	0.00		Esemplare per il paese di destinazione							
						A00	0.00									
Totale terzo articolo:						T.G.:					0.00					

C UFFICIO DI PARTENZA

REG.4 N.00001304D
DEL 20-10-2021

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 T Numero: 1304D del 20/10/2021 - Ufficio: 18100

MRN: 21ITQVN4T0001304R9



Totale articoli	3	Totale colli	1	Totale massa lorda 65.0
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S	
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	5WP2 3	
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	20/10/2021	
		Convalidata da		

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo L3CRSC
			Svincolata da

Controllo effettuato

A93 N.	Del		Piccola cassa
Quietanza N.	Del	20/10/2021	
Discarico N.	Del		Tipo
A27 N.	Del		Serie
Rettifica	Del	Causale	Totale Rett. Prog. Rett.

Rettificata da

Annullamento	Del	Causale
---------------------	------------	----------------

Annullata da

Totale diritti da garantire	0.00
------------------------------------	-------------

Destinatario	IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.
---------------------	--

Codice paese di spedizione	CH	Codice paese di destinazione IT - BA
-----------------------------------	-----------	---

Importo fatturato	EUR 7226.35
--------------------------	--------------------

Spedizionario	IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL
----------------------	--

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI**Registro: 4 T Numero: 1304D del 20/10/2021 - Ufficio: 18100****SINGOLO: 1****CAMPO 40: MRN - 21ITQ0B8T0056068T4****Codice Taric e descrizione della merce:** 8483403090 - ALTRI ALBERI FILETTATI A SFERE O A RULLI**Regime Doganale** 4500**Codice paese di origine:** CH**Preferenze tariffarie:** 300**Dati quantitativi della merce:** Colli: 1 - Peso lordo: 24.879 - Peso netto: 11.58 - Qnta suppl.: n.d.**SINGOLO: 2****CAMPO 40: MRN - 21ITQ0B8T0056068T4****Codice Taric e descrizione della merce:**

8466936000 - PARTI E ACCESSORI RICONOSCIBILI PER MACCHINEDELLE VOCI DA 8456 A 8461

Regime Doganale 4500**Codice paese di origine:** CH**Preferenze tariffarie:** 300**Dati quantitativi della merce:** Colli: 0 - Peso lordo: 13.47 - Peso netto: 8.29 - Qnta suppl.: n.d.**SINGOLO: 3****CAMPO 40: MRN - 21ITQ0B8T0056068T4****Codice Taric e descrizione della merce:**

8466936000 - PARTI E ACCESSORI RICONOSCIBILI PER MACCHINEDELLE VOCI DA 8456 A 8461

Regime Doganale 4500**Codice paese di origine:** EU**Preferenze tariffarie:** 300**Dati quantitativi della merce:** Colli: 0 - Peso lordo: 26.651 - Peso netto: 16.4 - Qnta suppl.: n.d.

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05658940728
VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
REGISTRATA AL N° 636 DEL 20/10/2021

**DOCUMENTO DI TRASPORTO****MITTENTE/ABSENDER/SENDER**

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani 5-9
I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA
P.iva 05858940728
Dep.Iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303

DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DATA DI RITIRO

20/10/21

N°PROGRESSIVO

636/2021

TRASPORTO A MEZZO

VETTORE

CAUSALE DEL TRASPORTO

trasf. da DEP. IVA Sveva
a Magna PT SpA

DESCRIZIONE DEI BENI**CODICE MERCI**

84834030

Descrizione

altri alberi filettati

Quantità

1

P/LORDO KG

24,879

P/NETTO KG

11,58

Trasferimento dei beni in altro deposito Iva ai sensi dell' art. 50-bis, co. 4, lett. i

merce introdotta in deposito Iva al numero 636 del 20/10/2021

documento di arrivo : IM4T T1304/d del 20/10/2021

autofattura 128/magna/2021 del 20/10/2021

valore merce: 6.429,61 €

	N° colli	Ora	Data trasporto
a vista	1	10:30	20/10/21
Vettore	Annotazioni		Firma Conducente
Svevatrans via dei Gerani 5 70026 Modugno (Ba)	fattura fornitore 9277226		
			Firma Destinatario



DESTINATARIO		DESTINAZIONE	
MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728	
DATA	AUTOFATTURA		
20/10/21	128/magna/2021		

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE	Descrizione	Importo	Iva
AUTOFATTURA	128/magna/2021		
DESCRIZIONE:	altri alberi filettati a sfere o a rulli		
KG LORDI:	24,879		
KG NETTI:	11,580		
TARGA	XA 538X		
ORIGINE	Svizzera		
FATT. COMMERCIALE :	9277226		
FORNITORE	reishauer		
VALORE MERCE :	4.700,95 €		
SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728 VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA) TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@svevatrans.it DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1 LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93) DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303 MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA REGISTRATA AL N° 636 DEL 20/10/2021 autofattura emessa ai sensi dell'art.50 bis co.6 del dl 331/93 estrazione di beni di orig. Extra UE da Dep.Iva Svevatrans srl- via Dei Gerani 5/9 70026 MODUGNO (autorizzazione n°ITCWPIT018000-2019-YF51303) aut.ne diresup alla gestione diretta c/s prot.57/ru dd. 16/01/2020 dichiar. ima reg. 1304/d del 20/10/2021			
Iva :alliquota 22%		imponibile	imposta

Pagamento: rimessa diretta			tot. Imponib.	4.700,95 €
			tot.iva	1.728,66 €
			tot. Docum.	6.429,61 €

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLITRR 12
USD: Bank of America N.A.
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH Subject to the activity of the direction and of
Magna Powertrain GmbH